

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2008 — 2862

[C — 2008/00730]

22 JULI 2008. — Koninklijk besluit tot vaststelling van bepaalde uitvoeringsmodaliteiten van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, inzonderheid op artikelen 10, § 1, eerste lid, 15bis, § 3, derde lid, en 19, § 1, derde lid, en § 2, eerste en tweede lid, laatst gewijzigd bij de wet van 25 april 2007,

Gelet op het koninklijk besluit van 7 augustus 1995 houdende vaststelling van de gevallen waarin en van de voorwaarden waaronder een vreemdeling, wiens afwezigheid uit het Rijk langer dan één jaar duurt, kan gemachtigd worden er terug te keren,

Gelet op het koninklijk besluit van 17 mei 2007 tot vaststelling van de uitvoeringsmodaliteiten van de wet van 15 september 2006 tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen,

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 29 februari 2008;

Gelet op het akkoord van Onze Staatssecretaris voor Begroting, gegeven op 14 april 2008;

Gelet op het advies 44.646/4 van de Raad van State, gegeven op 23 juni 2008, in toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van het Migratie- en asielbeleid en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — Algemene bepalingen

Artikel 1. Dit besluit zet onder meer de bepalingen inzake de binnenkomst, het verblijf en de verwijdering van de richtlijn 2003/109/EG van de Raad van de Europese Unie van 25 november 2003 betreffende de status van langdurig ingezetenen onderdanen van derde landen, om.

Art. 2. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder:

1^o de minister: de minister die bevoegd is voor de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen;

2^o het koninklijk besluit van 8 oktober 1981: koninklijk besluit van 8 oktober 1981 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen.

HOOFDSTUK II. — *Minimumbedrag van de bestaansmiddelen die vereist zijn voor het bekomen van de status van langdurig ingezetene*

Art. 3. De vreemdeling die een aanvraag voor de toekenning van de status van langdurig ingezetene indient, moet het bewijs leveren dat hij beschikt over een maandelijks inkomen dat minimaal met de volgende bedragen overeenstemt:

— voor zichzelf: 684 euro;

— voor elke persoon die te zijnen laste is: 228 euro.

Art. 4. De bedragen die in artikel 3 zijn vastgelegd worden aan de index van de consumptieprijzen van het Rijk, 106,53 (basis 2004 = 100) gekoppeld.

Ze worden elk jaar op 1 januari aangepast, in functie van het gemiddelde indexcijfer van het voorafgaande jaar. Het bekomen resultaat wordt naar boven op de euro afgerond.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2008 — 2862

[C — 2008/00730]

22 JUILLET 2008. — Arrêté royal fixant certaines modalités d'exécution de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, notamment les articles 10, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 15bis, § 3, alinéa 3, et 19, § 1^{er}, alinéa 3, et § 2, alinéas 1^{er} et 2, modifiés en dernier lieu par la loi du 25 avril 2007,

Vu l'arrêté royal du 7 août 1995 déterminant les conditions et les cas dans lesquels l'étranger dont l'absence du Royaume est supérieure à un an, peut être autorisé à y revenir,

Vu l'arrêté royal du 17 mai 2007 fixant des modalités d'exécution de la loi du 15 septembre 2006 modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers,

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 29 février 2008;

Vu l'accord de Notre Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 14 avril 2008;

Vu l'avis 44.646/4 du Conseil d'Etat, donné le 23 juin 2008, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Politique de migration et d'asile et de l'avis de Nos Ministres réunis en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE 1^{er}. — Dispositions générales

Article 1^{er}. Le présent arrêté transpose entre autres des dispositions relatives à l'entrée, au séjour et à l'éloignement de la directive 2003/109/CE du Conseil de l'Union européenne du 25 novembre 2003 relative au statut des ressortissants de pays tiers résidents de longue durée.

Art. 2. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1^o le ministre : le ministre qui a l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers dans ses compétences;

2^o l'arrêté royal du 8 octobre 1981 : l'arrêté royal du 8 octobre 1981 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers.

CHAPITRE II. — *Montant minimum des moyens de subsistance requis pour l'obtention du statut de résident de longue durée*

Art. 3. L'étranger qui introduit une demande d'octroi du statut de résident de longue durée doit apporter la preuve qu'il dispose d'un revenu mensuel correspondant au minimum aux montants suivants :

— pour lui-même : 684 euros;

— pour toute personne à sa charge : 228 euros.

Art. 4. Les montants fixés à l'article 3 sont rattaché à l'indice des prix à la consommation du Royaume, 106,53 (base 2004 = 100).

Ils sont adaptés au 1^{er} janvier de chaque année en fonction de la moyenne de l'indice de l'année précédente. Le résultat obtenu est arrondi à l'euro supérieur.

HOOFDSTUK III. — Voorwaarden waaronder en gevallen waarin de vreemdeling die de status van langdurig ingezetene geniet en gedurende twaalf opeenvolgende maanden afwezig was van de grondgebieden van de Lid-Staten van de Europese Unie zijn recht van terugkeer naar het Rijk niet verliest

Art. 5. De vreemdeling die de status van langdurig ingezetene geniet, kan een recht van terugkeer uitoefenen na een afwezigheid van de grondgebieden van de Lid-Staten van de Europese Unie gedurende twaalf opeenvolgende maanden, op voorwaarde :

1° dat hij, vóór zijn vertrek, aan het gemeentebestuur van zijn verblijfplaats bewezen heeft dat hij zijn hoofdbelangen in België behoudt en het gemeentebestuur kennis heeft gegeven van zijn voornemen om het land te verlaten en er terug te keren;

2° dat hij bij zijn terugkeer in het bezit is van een EG-verblijfsvergunning van langdurig ingezetene waarvan de geldigheidsduur niet verstreken is;

3° dat hij zich binnen vijftien dagen na zijn terugkeer aanmeldt bij het gemeentebestuur van zijn verblijfplaats.

De vreemdeling die wenst in het land terug te keren na de datum waarop zijn EG-verblijfsvergunning van langdurig ingezetene verstrijkt, moet vóór zijn vertrek de vernieuwing van tevoren aanvragen, overeenkomstig artikel 41 van het koninklijk besluit van 8 oktober 1981.

Art. 6. De vreemdeling die houder is van een EG-verblijfsvergunning van langdurig ingezetene waarvan de geldigheidsduur niet verstreken is, die in zijn land zijn wettelijke militaire verplichtingen gedurende minstens twaalf opeenvolgende maanden moet vervullen, moet alleen het gemeentebestuur van zijn verblijfplaats kennis geven van zijn afwezigheid. Bij zijn terugkeer wordt hij van rechtswege opnieuw in de toestand geplaatst waarin hij zich bevond, op voorwaarde dat hij teruggekeerd is binnen zestig dagen na het vervullen van zijn militaire verplichtingen.

Art. 7. De vreemdeling die houder is van een EG-verblijfsvergunning van langdurig ingezetene waarvan de geldigheidsduur niet verstreken is, die gedurende minstens twaalf opeenvolgende maanden naar zijn land terugkeert om er van gezondheidszorgen te genieten of om er te studeren, moet alleen het gemeentebestuur van zijn verblijfplaats kennis geven van zijn afwezigheid. Bij zijn terugkeer wordt hij van rechtswege opnieuw in de toestand geplaatst waarin hij zich bevond, op voorwaarde dat hij binnen zestig dagen na het einde van de gezondheidszorgen of de studies teruggekeerd is.

HOOFDSTUK IV. — Voorwaarden waaronder en gevallen waarin de vreemdeling die zijn recht van terugkeer verloren heeft de status van langdurig ingezetene kan herkrijgen

Art. 8. De vreemdeling die overeenkomstig de bepalingen van de artikelen 5, 6 en 7 het gemeentebestuur van zijn verblijfplaats op de hoogte heeft gebracht van zijn voornemen het land te verlaten en er terug te keren en die, wegens omstandigheden onafhankelijk van zijn wil, niet in staat is geweest binnen de voorziene termijnen naar het land terug te keren, kan opnieuw in zijn vroegere toestand geplaatst worden bij de beslissing van de minister of van zijn gemachtigde.

In afwachting van die beslissing geeft het gemeentebestuur, na de controle van de reële verblijfplaats die de burgemeester of zijn gemachtigde moet laten uitvoeren en na inzage van de documenten die vereist zijn voor zijn terugkeer in het Rijk, aan de vreemdeling een document af overeenkomstig het model van bijlage 15 van het koninklijk besluit van 8 oktober 1981.

Dit document bewijst dat de vreemdeling zich bij het gemeentebestuur heeft aangemeld en dekt voorlopig zijn verblijf gedurende drie maanden.

Is de beslissing gunstig of wordt, binnen die termijn, geen beslissing ter kennis van het gemeentebestuur gebracht, dan wordt de vreemdeling opnieuw in zijn vroegere toestand geplaatst.

Indien de minister of zijn gemachtigde beslist dat de vreemdeling niet meer tot een verblijf in het Rijk wordt toegelaten brengt het gemeentebestuur hem deze beslissing ter kennis door afgifte van een document overeenkomstig het model van bijlage 14 van het koninklijk besluit van 8 oktober 1981.

Art. 9. De vreemdeling die de status van langdurig ingezetene geniet, die gedurende twaalf opeenvolgende maanden afwezig was van de grondgebieden van de Lid-Staten van de Europese Unie en die zijn recht van terugkeer verloren heeft, kan zijn status herkrijgen, op voorwaarde dat hij houder is van een geldig paspoort of een reistitel die dit paspoort vervangt, dat hij bewijst dat hij op het moment van zijn aanvraag niet meer dan vijf jaar afwezig is geweest uit het Rijk en dat hij voldoet aan de voorwaarden die voorzien worden in de artikelen 10, 11 of 12.

CHAPITRE III. — Conditions et cas dans lesquels l'étranger bénéficiant du statut de résident de longue durée qui était absent des territoires des Etats membres de l'Union européenne pendant douze mois consécutifs, ne perd pas son droit de retour dans le Royaume

Art. 5. L'étranger bénéficiant du statut de résident de longue durée, peut exercer un droit de retour après une absence des territoires des Etats membres de l'Union européenne pendant douze mois consécutifs, à condition :

1° d'avoir, avant son départ, prouvé à l'administration communale de son lieu de résidence qu'il conserve en Belgique le centre de ses intérêts et l'avoir informé de son intention de quitter le pays et d'y revenir;

2° d'être en possession, au moment de son retour, d'un permis de séjour de résident de longue durée - CE en cours de validité;

3° de se présenter dans les quinze jours de son retour à l'administration communale de son lieu de résidence.

L'étranger qui désire revenir dans le pays après la date d'expiration de son permis de séjour de résident de longue durée - CE, est tenu de demander, avant son départ, le renouvellement par anticipation conformément à l'article 41 de l'arrêté royal du 8 octobre 1981.

Art. 6. L'étranger titulaire d'un permis de séjour de résident de longue durée - CE en cours de validité, qui doit accomplir dans son pays des obligations militaires légales pendant au moins douze mois consécutifs, doit uniquement signaler son absence à l'administration de sa résidence. A son retour, il est replacé de plein droit dans la situation dans laquelle il se trouvait, à condition qu'il soit rentré dans les soixante jours suivant l'accomplissement de ses obligations militaires.

Art. 7. L'étranger titulaire d'un permis de séjour de résident de longue durée - CE en cours de validité, qui retourne dans son pays pendant au moins douze mois consécutifs pour y bénéficier de soins de santé ou pour y suivre des études, doit uniquement signaler son absence à l'administration de sa résidence. A son retour, il est replacé de plein droit dans la situation dans laquelle il se trouvait, à condition qu'il soit rentré dans les soixante jours suivant la fin des soins de santé ou des études.

CHAPITRE IV. — Conditions et cas dans lesquels l'étranger qui a perdu son droit de retour, peut recouvrer le statut de résident de longue durée

Art. 8. L'étranger qui conformément aux dispositions des articles 5, 6 et 7, a informé l'administration communale du lieu de sa résidence de son intention de quitter le pays et d'y revenir et qui pour des circonstances indépendantes de sa volonté, n'a pas été en mesure de rentrer dans le pays dans les délais prévus, peut être replacé dans sa situation antérieure par décision du ministre ou de son délégué.

Dans l'attente de cette décision, l'administration communale, après le contrôle de résidence effective auquel le bourgmestre ou son délégué doit faire procéder et au vu des documents requis pour son entrée dans le Royaume, remet à l'étranger un document conforme au modèle figurant à l'annexe 15 de l'arrêté royal du 8 octobre 1981.

Ce document atteste que l'étranger s'est présenté à l'administration communale et couvre provisoirement son séjour pendant trois mois.

En cas de décision favorable, ou si, dans ce délai, aucune décision n'est portée à la connaissance de l'administration communale, l'étranger est replacé dans sa situation antérieure.

Si le ministre ou son délégué décide que l'étranger n'est plus autorisé au séjour dans le Royaume, l'administration communale lui notifie cette décision par la remise d'un document conforme à l'annexe 14 de l'arrêté royal du 8 octobre 1981.

Art. 9. L'étranger bénéficiant du statut de résident de longue durée qui était absent des territoires des Etats membres de l'Union européenne pendant douze mois consécutifs et qui a perdu son droit de retour, peut recouvrer son statut, à condition d'être porteur d'un passeport valable ou d'un titre de voyage en tenant lieu, de prouver qu'au moment de sa demande, son absence du Royaume n'excède pas cinq ans et de remplir les conditions prévues aux articles 10, 11 ou 12.

Art. 10. De vreemdeling kan zijn status van langdurig ingezetene herkrijgen indien hij bewijst dat hij gedurende een periode van vijftien jaar op regelmatige en ononderbroken wijze in het Rijk voor zijn vertrek verbleven heeft.

Art. 11. De vreemdeling die minder dan eenentwintig jaar oud is, kan zijn status van langdurig ingezetene herkrijgen indien hij om redenen onafhankelijk van zijn wil van het Rijk verwijderd werd gehouden.

Art. 12. De vreemdeling die in België geboren is, kan zijn status van langdurig ingezetene herkrijgen indien hij bewijst dat hij gedurende een periode van tien jaar op regelmatige en ononderbroken wijze in het Rijk voor zijn vertrek verbleven heeft.

Art. 13. De vreemdeling die de status van langdurig ingezetene geniet en die zijn recht van terugkeer verloren heeft, kan zijn status herkrijgen, op voorwaarde dat hij houder is van een geldig paspoort of een reistitel die dit paspoort vervangt en dat hij voldoet aan de voorwaarden die voorzien worden in de artikelen 14 of 15.

Art. 14. De vreemdeling kan zijn status van langdurig ingezetene herkrijgen indien hij bewijst dat hij gedurende een periode van vijftien jaar op regelmatige en ononderbroken wijze in het Rijk verbleven heeft en indien hij bewijst dat zijn afwezigheid gerechtvaardigd werd door studies die voortgezet werden in een andere Lid-Staat van de Europese Unie of dat hij om redenen onafhankelijk van zijn wil van het Rijk verwijderd werd gehouden.

Art. 15. De vreemdeling die minder dan eenentwintig jaar oud is of die in België geboren is, kan zijn status van langdurig ingezetene herkrijgen indien hij bewijst dat hij gedurende een periode van tien jaar op regelmatige en ononderbroken wijze in het Rijk verbleven heeft en indien hij bewijst dat zijn afwezigheid gerechtvaardigd werd door studies die voortgezet werden in een andere Lid-Staat van de Europese Unie of dat hij om redenen onafhankelijk van zijn wil van het Rijk verwijderd werd gehouden.

Art. 16. Voor de toepassing van dit hoofdstuk, wordt de opsluiting van de vreemdeling die het gevolg is van de uitvoering van een strafvonnis voor een strafbaar feit dat hij heeft gepleegd en dat eveneens strafbaar is in Belgisch recht niet als een omstandigheid onafhankelijk van zijn wil beschouwd.

HOOFDSTUK V — *Wijziging- en slotbepalingen*

Art. 17. Artikel 3 van het koninklijk besluit van 7 augustus 1995 houdende vaststelling van de gevallen waarin en van de voorwaarden waaronder een vreemdeling, wiens afwezigheid uit het Rijk langer dan één jaar duurt, kan gemachtigd worden er terug te keren, wordt aangevuld met het volgende lid:

«De opsluiting van de vreemdeling die het gevolg is van de uitvoering van een strafvonnis voor een strafbaar feit dat hij heeft gepleegd en dat eveneens strafbaar is in Belgisch recht, wordt niet als een omstandigheid onafhankelijk van zijn wil beschouwd.»

Art. 18. Artikel 11 van het koninklijk besluit van 17 mei 2007 tot vaststelling van de uitvoeringsmodaliteiten van de wet van 15 september 2006 tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, wordt aangevuld met het volgende lid:

«Het stabiel karakter van de relatie wordt ook aangetoond indien de partners een gemeenschappelijk kind hebben.»

Art. 19. Onze minister die bevoegd is voor de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen is belast met het uitvoeren van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 juli 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

de Minister van Migratie- en asielbeleid,
Mevr. A. TURTELBOOM

Art. 10. L'étranger peut recouvrer son statut de résident de longue durée s'il prouve qu'il a séjourné dans le Royaume de façon régulière et ininterrompue pendant quinze ans avant son départ.

Art. 11. L'étranger âgé de moins de vingt et un ans, peut recouvrer son statut de résident de longue durée s'il a été tenu éloigné du Royaume pour des raisons indépendantes de sa volonté.

Art. 12. L'étranger né en Belgique, peut recouvrer son statut de résident de longue durée s'il prouve qu'il a séjourné dans le Royaume de façon régulière et ininterrompue pendant dix ans avant son départ.

Art. 13. L'étranger bénéficiant du statut de résident de longue durée et qui a perdu son droit de retour, peut recouvrer son statut, à condition d'être porteur d'un passeport valable ou d'un titre de voyage en tenant lieu et de remplir les conditions prévues aux articles 14 ou 15.

Art. 14. L'étranger peut recouvrer son statut de résident de longue durée s'il prouve qu'il a séjourné dans le Royaume de façon régulière et ininterrompue pendant quinze ans et s'il prouve que son absence était justifiée par des études poursuivies dans un autre Etat membre de l'Union européenne ou qu'il a été tenu éloigné du Royaume pour des raisons indépendantes de sa volonté.

Art. 15. L'étranger âgé de moins de vingt et un ans ou qui est né en Belgique, peut recouvrer son statut de résident de longue durée s'il prouve qu'il a séjourné dans le Royaume de façon régulière et ininterrompue pendant dix ans et s'il prouve que son absence était justifiée par des études poursuivies dans un autre Etat membre de l'Union européenne ou qu'il a été tenu éloigné du Royaume pour des raisons indépendantes de sa volonté.

Art. 16. Pour l'application de ce chapitre, l'emprisonnement de l'étranger en exécution d'un jugement répressif le condamnant pour une infraction pénale qu'il a commise et qui est également punissable en droit belge, n'est pas considéré comme circonstance indépendante de sa volonté.

CHAPITRE V — *Dispositions modificatives et finales*

Art. 17. L'article 3 de l'arrêté royal du 7 août 1995 déterminant les conditions et les cas dans lesquels l'étranger dont l'absence du Royaume est supérieure à un an, peut être autorisé à y revenir, est complété par l'alinéa suivant :

« L'emprisonnement de l'étranger en exécution d'un jugement répressif condamnant une infraction pénale qu'il a commise et qui est également punissable en droit belge, n'est pas considéré comme circonstance indépendante de sa volonté. »

Art. 18. L'article 11 de l'arrêté royal du 17 mai 2007 fixant des modalités d'exécution de la loi du 15 septembre 2006 modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, est complété par l'alinéa suivant :

« Le caractère stable de la relation est également démontré si les partenaires ont un enfant commun. »

Art. 19. Notre ministre qui a l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, dans ses compétences est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 juillet 2008.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Politique de migration et d'asile,
Mme A. TURTELBOOM